Porównanie tłumaczeń I Kronik 7:38

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Synowie Jetera to: Jefune i Pispa, i Ara. |
| SNP'18 | Przekład literacki | EIB Przekład literacki | Synowie Jetera to: Jefune, Pispa i Ara. |
| UBG'18 | Przekład literacki | Uwspółcześniona Biblia Gdańska | Synowie Jetera: Jefunne, Pispa i Ara. |
| BG | Przekład literacki | Biblia Gdańska | A synowie Jeterowi: Jefone, i Fispa, i Ara, i Ulla. |
| BJW | Przekład literacki | Biblia Jakuba Wujka | Synowie Jeter: Jefone i Fasfa, i Ara. |
| BT'99 | Przekład literacki | Biblia Tysiąclecia | Synowie Jetera: Jefunne, Pispa i Ara. |
| BW | Przekład literacki | Biblia Warszawska | Synami Jetera byli: Jefunne, Pispa i Ara. |
| EKU'18 | Przekład literacki | Biblia Ekumeniczna | Synami Jetera byli: Jefunne, Pispa i Ara. |
| PAU | Przekład literacki | Biblia Paulistów | Synowie Jetera: Jefunne, Pispa i Ara. |
| POZ'75 | Przekład literacki | Biblia Poznańska | Synami Jetera byli: Jefunne, Pispa i Ara. |
| TUB | Przekład literacki | Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка | І сини Єтера: Іфіна і Фасфа і Ара. |
| NBG'12 | Przekład dynamiczny | Nowa Biblia Gdańska | Zaś synowie Ithra to: Jefunne, Pispa i Ara. |
| PNS1997 | Przekład dynamiczny | Przekład Nowego Świata | A synami Jetera byli: Jefunne i Pispa, i Ara. |